

TECHNOMARINE



UF6 Magnum Small Second

The seas, which Technomarine has made its very own, are the source of inspiration for its latest timepiece, the Small Second, the most elegant and sophisticated model in its UF6 Magnum collection. The engine-turning on the dial is reminiscent of boat rope, undulating waves grace the caseband, the luminescent blue and white hourmarkers represent lighthouses, and the hour and minute hands are shaped like a ship's hull. A remarkable tribute to the sea, an inexhaustible source of ideas.

Movement	Quartz, Ronda 7004B
Functions	Hours, minutes and seconds
Case	Black PVD-treated 316L stainless steel Black resin inserts on the sides and bezel Anti-reflective sapphire crystal Water-resistant to 200 m / 20 ATM
Dial	Black Luminescent white and blue hourmarkers Off-centre small seconds at 6 o'clock
Bracelet/Strap	Black silicone with stainless steel buckle

TECHNOMARINE



UF6 Magnum Small Second

Technomarine délimite définitivement le monde marin comme son territoire. Une vraie source d'inspiration pour sa dernière création, la « Small Second », la déclinaison la plus élégante et la plus épurée de cette collection UF6 Magnum. Le cadran présente un guillochage qui rappelle les cordes des bateaux, tandis que sur la bande de carrure ce sont des vagues qui ondulent. Bleus et blancs, les index luminescents symbolisent des phares auprès desquels transitent les aiguilles des heures et des minutes en forme de coque de navire. Un salut remarquable de la marque à la mer, source inépuisable d'idées.

Mouvement	Quartz, Ronda 7004B
Fonctions	Heure, minute et seconde
Boîtier	Acier inoxydable 316L traité PVD noir Inserts de résine noire sur les flancs et la lunette Glace saphir traitée antireflet Étanche à 200 m / 20 ATM
Cadran	Noir Index bleus et blancs luminescents Petite seconde décentrée à 6h
Bracelet	Silicone noir avec boucle à ardillon en acier inoxydable

TECHNOMARINE



UF6 Magnum Small Second

Technomarine hat sich ganz klar eingeschworen auf die Welt der Meere. Die ist auch Inspirationsquelle der jüngsten Kreation, der „Small Second“, die eleganteste und wesentlichste Variante der Kollektion UF6 Magnum. Auf dem Zifferblatt ein Guillochis, das an Tauwerk auf einem Schiff erinnert, während sich auf dem Mittelteil die Wellen wiegen. Der Leuchtindex präsentiert sich in Blau und in Weiss, er steht für die Leuchttürme, an denen die Stunden- und Minutenzeiger in Form von Schiffsrümpfen vorbeiziehen. Eine beeindruckende Verbeugung vor dem Meer, jener unerschöpflichen Quelle immer neuer Ideen.

Werk	Quarz, Ronda 7004B
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden
Gehäuse	Edelstahl 316L mit PVD-Beschichtung schwarz Einlagen aus schwarzem Kunstharz auf Seiten und Lünette Saphirglas entspiegelt Wasserdicht bis 200 m / 20 ATM
Zifferblatt	Schwarz Index blau und weiss mit Leuchtmasse Kleine Sekunde verschoben zur 6
Armband	Silikon schwarz mit Dornschiess in Edelstahl

TECHNOMARINE



UF6 Magnum Small Second

Technomarine delimita definitivamente il mondo marino come suo territorio. Una vera fonte di ispirazione per la sua ultima creazione, il "Small Second", la declinazione più elegante ed essenziale di questa collezione UF6 Magnum. Il quadrante presenta una decorazione a guilloché che ricorda le corde delle barche, mentre sulla banda della carrure la finitura è a onde. Gli indici luminescenti bianchi e blu simboleggiano dei fari, vicino ai quali transitano le lancette dell'ora e dei minuti a forma di scafo. Un notevole omaggio al mare, inesauribile fonte di idee.

Movimento	Al quarzo, Ronda 7004B
Funzioni	Ora, minuti e secondi
Cassa	Acciaio inossidabile 316L trattato PVD nero Inseri di resina nera sui fianchi e sulla lunetta Vetro zaffiro trattato antiriflesso Impermeabile sino a 200 m / 20 ATM
Quadrante	Nero Indici bianchi e blu luminescenti Piccoli secondi decentrati al 6
Cinturino/Bracciale	Silicone nero con fibbia ad ardiglione in acciaio inossidabile

TECHNOMARINE



UF6 Magnum Small Second

Technomarine delimita definitivamente el mundo marino como su territorio. Una verdadera fuente de inspiración para su última creación, el «Small Second», la producción más elegante y más depurada de esta colección UF6 Magnum. La esfera presenta un guilloquis que recuerda los cabos de los buques, mientras alrededor de la carrura ondean las olas. Azules y blancos, los índices luminiscentes simbolizan los faros junto a los que transitan las agujas de las horas y los minutos, en forma de casco de navío. Un sobresaliente saludo de la marca a la mar, fuente inagotable de ideas.

Movimiento	Cuarzo, Ronda 7004B
Funciones	Horas, minutos y segundos
Caja	Acero inoxidable 316L tratado PVD negro Inserciones de resina negra sobre los flancos de la luneta Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos Sumergible hasta 200 m / 20 atm
Esfera	Negra Índices azules y blancos luminiscentes Segundero descentrado a las 6 h
Pulsera	Silicona negra con hebilla de hebijón de acero inoxidable